



قطر غاز
QATARGAS

شركة قطر غاز للتشغيل المحدودة
Qatargas Operating Company Limited

عقد عمل

غير محدد المدة

**CONTRACT OF
EMPLOYMENT**

FOR INDEFINITE DURATION

ثاني عشر:

TWELFTH:

The Employee upon termination of service, and provided at least one years' service has been completed will be entitled to End of Service Gratuity calculated on the basis of the last Basic Salary in accordance with Company's Personnel Policies and Procedures.

يستحق الموظف/الموظفة عند انتهاء الخدمة وشريطة أن يكون قد أمضى في الخدمة سنة على الأقل، مكافأة نهاية الخدمة، وتحسب على أساس آخر مرتب أساسي طبقاً لسياسات ولوائح العاملين بالشركة.

ثالث عشر:

THIRTEENTH:

The Employee shall not, either during or after his/her employment, divulge or utilise any confidential information belonging to the Company which may have come to his/her knowledge during his/her employment hereunder or during his/her employment under any previous contract of service with the Company and shall, both during and after his/her employment, undertake to keep such information secret.

يتمين على الموظف / الموظفة، سواء خلال فترة تعاقد / تعاقدتها أو بعد انتهاء التعاقد، عدم افشاء أو أستغلال أية معلومات سرية تعود للشركة والتي قد ترد إلي علمه خلال فتره عمله بموجب هذا العقد أو أي عقد سابق مع الشركة، كما يتعهد سواء خلال مدة خدمته / خدمتها أو بعد انتهائها بالمحافظة على سرية مثل هذه المعلومات.

رابع عشر:

FOURTEENTH:

The Employee undertakes not to practice any employment outside the Company except with the written consent of the Company.

يتعهد الموظف / الموظفة بعدم مزاوله أي عمل آخر خارج أعمال الشركة إلا بإذن كتابي من الشركة.

خامس عشر:

FIFTEENTH:

Any item not covered by the provisions of this contract shall be subject to the rules, regulations, decisions, directives and the Personnel Policies and Procedures of the Company as may be currently in force and any subsequent changes thereto and the provisions of the Qatar Labor Law No. (3) for 1962 and its subsequent amendments.

يخضع كل ما لم يرد ذكره في بنود هذا العقد إلى أنظمة ولوائح وقرارات واجراءات العاملين المعمول بها لدى الشركة حالياً. أو ما يطرأ عليها من تعديلات مستقبلاً، ونصوص قانون العمل القطري رقم (٣) لسنة ١٩٦٢ وتعديلاته اللاحقة.

سادس عشر:

SIXTEENTH:

If any dispute arises between the two Parties to this contract as to the true intent of any part hereof, the Arabic text shall prevail

في حالة نشوء أي خلاف بين طرفي العقد حول القصد الحقيقي لأي جزء من أجزائه يكون النص العربي هو النص المعتبر.

سابع عشر:

SEVENTEENTH

This contract is produced in duplicate and each party shall receive a copy.

حرر هذا العقد من نسختين يستلم كل طرف نسخة منه.

عن / شركة قطر غاز للتشغيل المحدودة
QATARGAS OPERATING COMPANY LIMITED

توقيع الموظف/ الموظفة
Employee Signature



REEM MOHAMMAD AL-HARAMI
HUMAN RESOURCES MANAGER



AGUS ANSHARULLAH

Reference: PA/ 21980 / K600493
Date: 28 December 2023
Telephone: +974-4452-3222

TO WHOM IT MAY CONCERN

This is to certify that Mr. Agus Ansharullah (Staff No:21980) is an employee of QatarEnergy LNG. Employee joined the Company on 13 August 2023.

We confirm that Mr. Agus Ansharullah is currently residing with family in Company provided accommodation as follows:

Residence Address

Flat C-11011 - AKC Al-Khor Housing Community
Al-Khor
P.O. Box 22166
State of Qatar

Yours faithfully,



Myris Samonteza
SENIOR PA OPERATIONS OFFICER
QatarEnergy LNG

